

## ইয়াসীন | Ya-Sin | يس

আয়াতঃ ৩৬ : ৭২

আরবি মূল আয়াত:

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَ مِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾

অনুবাদসমূহ:

আর আমি এগুলোকে তাদের বশীভূত করে দিয়েছি। ফলে এদের কতক তাদের বাহন এবং কতক তারা ভক্ষণ করে। — আল-বায়ান

আমি এগুলোকে তাদের বশীভূত করে দিয়েছি, ফলে এগুলোর কতক তাদের বাহন, আর এদের কতকগুলো তারা খায়। — তাইসিরুল

এবং আমি ওগুলিকে তাদের বশীভূত করেছি। ওগুলির কতক তাদের বাহন এবং কতক তারা আহাৰ করে। — মুজিবুর রহমান

And We have tamed them for them, so some of them they ride, and some of them they eat. — Sahih International

৭২. আর আমরা এগুলোকে তাদের বশীভূত করে দিয়েছি। ফলে এগুলোর কিছু সংখ্যক হয়েছে তাদের বাহন। আর কিছু সংখ্যক থেকে তারা খেয়ে থাকে।

তফসীরে জাকারিয়া

(৭২) এবং আমি এগুলিকে ওদের বশীভূত করে দিয়েছি।[1] এগুলির কিছু ওদের সওয়ারী এবং কিছু ওদের খাদ্য।

[1] অর্থাৎ, ঐ সকল পশু দ্বারা তারা যেভাবে উপকৃত হতে চায়, তারা অস্বীকার করে না। এমন কি তারা তাদেরকে যবেহ করে এবং ছোট বাচ্চারাও তাদেরকে টেনে নিয়ে বেড়ায়।

তফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3777>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন